

Fig. 1



## Technische Daten / Specifications / Spécifications

Article number	60357
Light source	LED COB
Quantity (pcs.)	3
Operating voltage	4.5 V ===
Power	3 W
Light colour	cool white
Rated Luminous flux	250 lm
Colour temperature	6800 K
Luminous range	4 m
Nominal life time	10000 h
Operation temperature range	-10 °C ~ +50 °C
Protection level	IP20
Housing material	High-Impact Polystyrene (HIPS)
Housing colour	black, silver
Dimensions	Ø 6.8 x 9.5 / 13.5 (stretched) mm
Weight	123 g
<b>Batteries (not included in delivery)</b>	
Type	LR 03, Micro, AAA, 1.5 V ===
Quantity (pcs.)	3

## Verwendete Symbole / Symbols used / Symboles utilisés

Direct current	IEC 60417- 5031	
For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

## DE

## 1 Sicherheitshinweise

## 1.1 Allgemein

Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

- Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch.
- Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.
- Bewahren Sie die Betriebsanleitung auf.

- Modifizieren Sie Produkt und Zubehör nicht.
- Benutzen Sie Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.
- Vermeiden Sie extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen sowie Vibrationen und mechanischen Druck.
- Wenden Sie sich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an Händler oder Hersteller.

Nicht für Kinder geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug!

- Sichern Sie Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.
- Blicken Sie niemals direkt in die Lichtquelle.
- Richten Sie niemals den Lichtstrahl in die Augen anderer Personen, von Tieren oder auf reflektierende Oberflächen.

Die Augen können dadurch geschädigt werden!

## 1.2 Batterien

Die Zellen sind tauschbar.

- Vermischen Sie niemals verbrauchte mit neuen Batterien.
- Verwenden Sie nur Batterien vom selben Typ.
- Vermischen Sie keine Alkalin-, Zink-Kohle- oder Nickel-Cadmium-Batterien.
- Entfernen Sie ausgelaufene, deformierte oder korrodierte Zellen aus dem Produkt und entsorgen Sie diese mittels geeigneter Schutzvorrichtungen.
- Werfen Sie niemals Batterien ins Feuer.

## 2 Beschreibung und Funktion

## 2.1 Produkt

Dieses Produkt ist eine batteriebetriebene LED-Campingleuchte, die als Standleuchte, Hängeleuchte und Taschenlampe verwendet werden kann.

## 2.2 Lieferumfang

LED-Campinglampe High Bright 250, Betriebsanleitung

## 2.3 Bedienelemente

Siehe Fig. 1.

- |              |                      |                |
|--------------|----------------------|----------------|
| 1 Hängebügel | 3 LED                | 5 Batteriefach |
| 2 Lampenkopf | 4 Batteriefachdeckel |                |

## 3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und den dafür vorgesehenen Zweck geeignet. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Dieses Produkt darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen. IP20: Dieses Produkt ist gegen mittelgroße Fremdkörper, aber nicht gegen Wassereintritt geschützt.

## 4 Vorbereitung

- Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.

## 5 Batterien

## 5.1 Batterien einlegen

## ACHTUNG! Sachschäden durch falsche Spannungsversorgung

- Verwenden Sie nur die in Kapitel „Technische Daten“ angegebenen Batterien oder solche eines gleichwertigen Typs.
- Schrauben Sie den Batteriefachdeckel (4) gegen den Uhrzeigersinn ab
  - Legen Sie 3 Batterien unter Berücksichtigung der richtigen Polarität in das Batteriefach ein.
  - Schrauben Sie den Batteriefachdeckel im Uhrzeigersinn wieder fest zu.
- Die LED-Campinglampe ist nun betriebsbereit.

## 5.2 Batterien wechseln

Wenn die Leuchtkraft der LED-Campingleuchte schwächer wird oder diese sich nicht mehr anschalten lässt, müssen die Batterien gewechselt werden.

## 6 Bedienung

## 6.1 Einschalten

- Ziehen Sie den Lampenkopf nach oben.
- Die LED-Campingleuchte ist eingeschaltet, wenn der Lampenkopf 0,8 cm nach oben gezogen wurde. Ist der Lampenkopf ganz ausgezogen so hat die Leuchte 100 % Leuchtstärke.

## 6.2 Ausschalten

- Drücken Sie den Lampenkopf wieder ganz nach unten.
- Die LED-Campinglampe ist ausgeschaltet.

## 7 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Das Produkt ist wartungsfrei.

## ACHTUNG! Sachschäden

- Verwenden Sie zum Reinigen nur ein trockenes und weiches Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und Chemikalien.
- Lagern Sie das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Entnehmen Sie die Batterien bei längerem Nichtgebrauch.
- Lagern Sie das Produkt kühl und trocken.
- Heben Sie die Originalverpackung für den Transport auf.

## 8 Entsorgungshinweise

## 8.1 Produkt

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. WEEE Nr.: 82898622

## 8.2 Verpackung

Verpackungen können kostenlos in den entsprechenden Sammelstellen entsorgt werden - Papier in der Papiertonne, Kunststoffe im gelben Sack und Glas im Altglas-Container. DE4535302615620

## EN

## 1 Safety instructions

## 1.1 In general

The user manual is part of the product and contains important information for correct use.

- Read the user manual completely and carefully before use.
- The user manual must be available for uncertainties and passing the product.

- Keep this user manual.
- Do not modify product and accessories.
- Use product, product parts and accessories only in perfect condition.
- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight, microwaves, vibrations and mechanical pressure.
- In case of questions, defects, mechanical damage, trouble and other problems, non-recoverable by the documentation, contact your dealer or producer.

Not meant for children. The product is not a toy!

- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.
  - Never look directly into the light source.
  - Do not aim the beam of the light into the eyes of other persons, animals or reflective surfaces.
- The eyes can be damaged!

## 1.2 Batteries

The cells are replaceable.

- Do not mix old and new batteries
- Only use batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Do not mix alkaline, carbon zinc or nickel cadmium batteries.
- Remove leaked, deformed or corroded batteries from the product and dispose them by appropriate protectives.
- Do not throw into fire.

## 2 Description and function

### 2.1 Product

This product is a battery-powered LED camping light that can be used as a stand light, pendant light and torch.

### 2.2 Scope of delivery


LED camping lamp High Bright 250, User Manual

### 2.3 Operating Elements

See Fig. 1.

- |                   |                             |                       |
|-------------------|-----------------------------|-----------------------|
| 1 Hanging bracket | 3 LED                       | 5 Battery compartment |
| 2 Lamp head       | 4 Battery compartment cover |                       |

### 3 Intended use

 This product is intended exclusively for private use and its intended purpose. This product is not intended for commercial use. We do not permit using the device in other ways like described in chapter „Description and Function“ or in the „Safety Instructions“. Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

**IP20:** This product is protected against medium sized foreign objects, but not against water ingress.

### 4 Preparation

- Check the scope of delivery for completeness and integrity.

## 5 Batteries

### 5.1 Insert batteries

**NOTICE!** **Material damage due to incorrect power supply**

- Only use the batteries specified in chapter „Specifications“ or batteries of an equivalent type.
  - Unscrew the battery compartment cover (4) counterclockwise.
  - Insert 3 batteries into the battery compartment, observing the correct polarity.
  - Screw the battery compartment cover back on tightly in a clockwise direction.
- The LED camping lamp is now ready for use.*

### 5.2 Changing the batteries

When the luminosity of the LED camping light becomes weaker or it can no longer be switched on, the batteries must be changed.

## 6 Operation

### 6.1 Switching on

- Pull the lamp head upwards.
- The LED camping light is switched on when the lamp head has been pulled upwards by 0.8 cm. When the lamp head is fully extended, the lamp has 100 % luminosity.*

### 6.2 Switching off

- Push the lamp head all the way down again.
- The LED camping lamp is switched off.*

## 7 Maintenance, Care, Storage and Transportation


The product is maintenance-free.

**NOTICE!** **Material damage**

- Only use a dry and soft cloth for cleaning.
- Do not use detergents or chemicals.
- Store the product out the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Remove batteries / rechargeable batteries when not in use.
- Store cool and dry.
- Keep and use the original packaging for transport.

## 8 Disposal instructions

### 8.1 Product


 According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can damage the health and pollute the environment.

As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are

regulated in national right. The symbol on the product, in the user manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.

WEEE No: 82898622

### 8.2 Packaging

 Packaging can be disposed of free of charge at the suitable collection points – paper belongs in paper bins, plastics belong in yellow sacks and glass belongs in used glass bins.  
DE4535302615620

FR

## 1 Consignes de sécurité

### 1.1 En général

*Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.*

- Lisez le mode d'emploi attentivement et complètement avant de l'utiliser.
- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.
- Ne modifiez pas le produit et les accessoires.
- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.
- En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des ingénérances et d'autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur.

*Non destiné à des enfants. Le produit n'est pas un jouet !*

- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.
- Ne regardez jamais directement la source lumineuse.
- Ne dirigez jamais le faisceau lumineux dans les yeux d'une autre personne ou d'un animal, ni vers une surface réfléchissante.

*Cela pourrait endommager leurs yeux !*

### 1.2 Piles

*Les cellules sont remplaçables.*

- Ne mélangez jamais des piles usagées avec des piles neuves.
- Utilisez uniquement des piles du même type.
- Ne mélangez pas des piles alcalines, zinc-carbone et nickel-cadmium.
- Retirer expiré, les cellules déformées ou corrodées au moyen de dispositifs de sécurité appropriés à partir du produit et en disposer.
- Ne pas jeter au feu.

## 2 Description et fonction

### 2.1 Produit

Ce produit est une lampe de camping à LED alimentée par des piles, qui peut être utilisée comme lampe sur pied, lampe suspendue et lampe de poche.

### 2.2 Contenu de la livraison


Lampe de camping LED High Bright 250, Mode d'emploi

### 2.3 Éléments de commande

Voir la Fig. 1.

- |                      |                                     |                        |
|----------------------|-------------------------------------|------------------------|
| 1 Cintre à suspendre | 4 Couvercle du compartiment à piles | 5 Compartiment à piles |
| 2 Tête de lampe      |                                     |                        |
| 3 LED                |                                     |                        |

### 3 Utilisation prévue

 Ce produit est exclusivement destiné à un usage privé et aux fins initialement prévues. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial. Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions“ et „Consignes de sécurité“. Utilisez le produit uniquement dans des espaces intérieurs secs.

Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

**IP20:** Ce produit est protégé contre les corps étrangers de taille moyenne, mais pas contre les infiltrations d'eau.

### 4 Préparation

- Vérifiez le contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.

## 5 Piles

### 5.1 Insérer les piles

**AVERTISSEMENT ! Dommages matériels dus à une alimentation électrique incorrecte**

- Utilisez uniquement les piles indiquées au chapitre „Spécifications“ ou des piles de type équivalent.
- Dévissez le couvercle du compartiment à piles (4) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
  - Insérez 3 piles dans le compartiment à piles en respectant la polarité.
  - Revissez le couvercle du compartiment à piles dans le sens des aiguilles d'une montre.
- La lampe de camping LED est maintenant prête à fonctionner.*

### 5.2 Remplacer les piles

Lorsque la luminosité de la lampe de camping LED diminue ou que celle-ci ne s'allume plus, les piles doivent être remplacées.

## 6 Utilisation

### 6.1 Allumer

- Tirer la tête de la lampe vers le haut.
- La lampe de camping LED est allumée lorsque la tête de la lampe a été tirée vers le haut de 0,8 cm. Lorsque la tête de la lampe est complètement sortie, la lampe est allumée à 100 %.*

### 6.2 Éteindre

- Pousser la tête de la lampe complètement vers le bas.
- La lampe de camping LED est éteinte.*

## 7 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport


Le produit est sans entretien.

**AVERTISSEMENT ! Dommages matériels**

- Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Ne pas utiliser de détergents et de produits chimiques.
- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégé de la poussière lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.
- Retirez les piles / accus lorsqu'ils ne sont pas en cours d'utilisation.
- Endroit frais et sec.
- Conserver et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.

## 8 Instructions pour l'élimination

### 8.1 Produit

 Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Les composants toxiques et dangereux peuvent causer des dommages durables à la santé et à l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement.

Vous, en tant que consommateur, êtes commis par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation, ou sur l'emballage fait référence à ces termes. Avec ce genre de séparation des déchets, d'application et d'élimination des déchets d'appareils usagés, vous réalisez une part importante de la protection de l'environnement.  
No DEEE : 82898622

### 8.2 Emballages


 Les emballages peuvent être mis au rebut gratuitement dans les lieux de collecte adaptés - le papier dans le conteneur à papier, les matériaux plastiques dans le conteneur à plastique et le verre dans le conteneur à verre.  
DE4535302615620

Fig. 1



## Specifiche / Datos técnicos

Article number	60357
Light source	LED COB
Quantity (pcs.)	3
Operating voltage	4.5 V ===
Power	3 W
Light colour	cool white
Rated Luminous flux	250 lm
Colour temperature	6800 K
Luminous range	4 m
Nominal life time	10000 h
Operation temperature range	-10 °C ~ +50 °C
Protection level	IP20
Housing material	High-Impact Polystyrene (HIPS)
Housing colour	black, silver
Dimensions	Ø 6.8 x 9.5 / 13.5 (stretched) cm
Weight	123 g
<b>Batteries (not included in delivery)</b>	
Type	LR 03, Micro, AAA, 1.5 V ===
Quantity (pcs.)	3

## Simboli utilizzati / Símbolos utilizados

Direct current	IEC 60417- 5031	
For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

## IT

## 1 Istruzioni per la sicurezza

## 1.1 Generalmente

Le istruzioni per l'uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.
- Le istruzioni per l'uso essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.
- Conservare queste istruzioni per l'uso.
- Non modificare prodotti e accessori.

- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore.

Non è pensato per i bambini. Il prodotto non è un giocattolo!

- Assicurare l'imballaggio, le piccole parti e il materiale isolante contro l'uso accidentale.
- Non guardare mai direttamente verso la sorgente luminosa.
- Non puntare mai il fascio di luce verso gli occhi di altre persone, di animali o su una superficie riflettente.

Gli occhi possono danneggiarsi.

## 1.2 Batterie

Le celle sono intercambiabili.

- Non mischiare mai batterie usate e nuove.
- Utilizzare solo batterie dello stesso modello.
- Non mischiare tra loro batterie alcaline, allo zinco-carbone o al nichel-cadmio.
- Rimuovere le cellule scadute, deformate o corrose mediante opportuni dispositivi di sicurezza dal prodotto e smaltire.
- Non gettare nel fuoco.

## 2 Descrizione e funzione

## 2.1 Prodotto

Questo prodotto è una luce da campeggio a LED alimentata a batteria che può essere utilizzata come luce da appoggio, luce a sospensione e torcia.

## 2.2 Contenuto della confezione

Lampada da campeggio a LED High Bright 250, Istruzioni per l'uso

## 2.3 Elementi di comando

Vedi Fig. 1.

- |                        |                               |                 |
|------------------------|-------------------------------|-----------------|
| 1 Staffa per appendere | 3 LED                         | 5 Vano batterie |
| 2 Testa della lampada  | 4 Coperchio del vano batterie |                 |

## 3 Uso previsto



Questo prodotto è stato concepito esclusivamente per l'utilizzo privato e per lo scopo da esso previsto. Questo prodotto non è concepito per l'utilizzo commerciale. Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo „Descrizione e Funzione“ o „Istruzioni per la sicurezza“. Usare il prodotto solamente in ambienti interni asciutti. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

IP20: Questo prodotto è protetto contro i corpi estranei medie, ma non contro le infiltrazioni d'acqua.

## 4 Preparazione

- Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.

## 5 Batterie

## 5.1 Inserire le batterie

**AVVERTENZA! Danni materiali dovuti a un'alimentazione non corretta**

- Utilizzare solo le batterie specificate nel capitolo „Specifiche“ o batterie di tipo equivalente.
  - 1. Svitare il coperchio del vano batterie (4) in senso antiorario.
  - 2. Inserire 3 batterie nel vano batterie, osservando la corretta polarità.
  - 3. Riavvitare saldamente il coperchio del vano batterie in senso orario.
- La lampada da campeggio a LED è ora pronta per l'uso.

## 5.2 Cambiare le batterie

Quando la luminosità della luce da campeggio a LED diventa più debole o non può più essere accesa, le batterie devono essere cambiate.

## 6 Operazione

## 6.1 Accensione

- Tirare la testa della lampada verso l'alto.

La luce LED da campeggio si accende quando la testa della lampada viene tirata verso l'alto di 0,8 cm. Quando la testa della lampada è completamente estesa, la luce è luminosa al 100 %.

## 6.2 Spegnimento

- Spingere di nuovo la testa della lampada fino in fondo.
- La lampada da campeggio a LED è spenta.

## 7 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

Il prodotto è esente da manutenzione.

## AVVERTENZA!

## Danni materiali

- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pulizia.
- Non utilizzare detergenti e prodotti chimici.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Rimuovere le batterie / batterie ricaricabili quando non in uso.
- Conservare fresco e asciutto.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

## 8 Note per lo smaltimento

## 8.1 Prodotto



In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Componenti tossici e pericolosi possono causare danni permanenti alla salute e all'ambiente se smaltiti in modo inadeguato.

Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente. WEEE No: 82898622

## 8.2 Imballaggi



Gli imballaggi possono essere smaltiti gratuitamente negli appositi punti di raccolta: la carta nella campana, la plastica nel sacco giallo e il vetro nel contenitore per rifiuti in vetro. DE453502615620

## ES

## 1 Instrucciones de seguridad

## 1.1 General

Las instrucciones de uso son parte del producto y contienen información importante para el uso correcto.

Las instrucciones de uso deben estar disponibles en caso de incertidumbre y transmisión del producto.

- Lea las instrucciones de uso completamente y cuidadosamente antes de usar.
- Guarde las instrucciones de uso.
- No modifique el producto y los accesorios.
- Utilice el producto, las piezas del producto y los accesorios solo si están en perfecto estado.
- Proteja el embalaje, las piezas pequeñas y el material aislante contra un uso accidental.
- Evite exponer el dispositivo a cargas extremas, como calor y frío, humedad y la radiación directa del sol, así como a vibraciones y presión mecánica.
- En caso de defectos, daños mecánicos, averías y otros problemas que no se puedan resolver con la documentación incluida, póngase en contacto con el vendedor o el fabricante.

No adecuado para niños. ¡Este producto no es un juguete!

- Proteja el embalaje, las piezas pequeñas y el material aislante contra un uso accidental.
- No mire nunca directamente la luz.
- No apunte nunca el haz de luz a los ojos de personas, animales o superficies reflectantes.

Hacerlo podría causar lesiones oculares.

## 1.2 Baterías

Las células son recambiables.

- No mezcle nunca pilas nuevas y usadas.
- Utilice siempre pilas del mismo tipo.
- No mezcle pilas alcalinas, de zinc-carbono y de níquel-cadmio.
- Retire del producto las células que presenten derrames, estén deformadas o corroidas y elimínelas utilizando los medios de protección adecuados.
- No arrojar al fuego.

## 2 Descripción y funcionamiento

### 2.1 Producto

Este producto es una luz de camping LED que funciona con pilas y que puede utilizarse como luz de pie, luz colgante y linterna.

### 2.2 Volumen de suministro


Lámpara de camping LED High Bright 250, Instrucciones de uso

### 2.3 Elementos de manejo

Véase la Fig. 1.

- |                       |  |                               |
|-----------------------|--|-------------------------------|
| 1 Soporte para colgar | 4 Tapa del compartimento de la batería | 5 Compartimento de la batería |
| 2 Cabeza de lámpara   |  |                               |
| 3 LED                 |  |                               |

## 3 Uso conforme a lo previsto

 Este producto es exclusivamente para uso privado y para la finalidad prevista. Este producto no está pensado para su uso con fines comerciales. No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad».

Este producto solamente se puede utilizar en interiores secos. La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.

**IP20:** Este producto está protegido contra cuerpos extraños de tamaño medio, pero no contra la entrada de agua.

## 4 Preparación

- Compruebe que el volumen de suministro esté completo e íntegro.

## 5 Pilas

### 5.1 Insertar las pilas

**¡ATENCIÓN! Daños materiales debidos a una alimentación incorrecta**

- Utilice únicamente las baterías especificadas en el capítulo „Datos técnicos“ o baterías de tipo equivalente.
1. Desenrosque la tapa del compartimento de las baterías (4) en sentido contrario a las agujas del reloj.
  2. Introduzca 3 pilas en el compartimento de las pilas, respetando la polaridad correcta.
  3. Vuelva a enroscar la tapa del compartimento de las baterías con fuerza en el sentido de las agujas del reloj.  
*La lámpara LED de camping ya está lista para su uso.*

### 5.2 Cambiar las pilas

Cuando la luminosidad de la luz LED de camping se debilita o ya no se puede encender, hay que cambiar las pilas.

## 6 Operación

### 6.1 Encendido

- Tire del cabezal de la lámpara hacia arriba.  
*La luz LED de camping se enciende cuando el cabezal de la lámpara se tira hacia arriba 0,8 cm. Cuando el cabezal de la lámpara está completamente extendido, la luz es 100 % brillante.*

### 6.2 Apagado

- Vuelva a empujar la cabeza de la lámpara hasta el fondo.  
*La lámpara LED de camping se apaga.*

## 7 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte

El producto no necesita mantenimiento.

**¡ATENCIÓN! Daños materiales**

- Utilice solo un paño seco y suave para realizar la limpieza.
- No utilice productos de limpieza ni productos químicos.
- En caso de no utilizarse durante un tiempo prolongado, almacene el producto lejos del alcance de los niños en un lugar seco y resguardado del polvo.
- Si no lo va a utilizar durante un tiempo prolongado, retire las baterías/acumuladores.
- Almacénelo en un lugar fresco y seco.
- Conserve y utilice el embalaje original para el transporte.

## 8 Indicaciones para la eliminación

### 8.1 Producto



De acuerdo con la directiva RAEE europea, los dispositivos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos a la salud y al medio ambiente. Según la ley alemana de dispositivos eléctricos (ElektroG), como usuario está obligado a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país. El símbolo en el producto, el manual del operador y/o el embalaje señala estas normas. Con esta forma de separación de sustancias, reciclaje y eliminación de dispositivos obsoletos contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente.  
RAEE n.º: 82898622

### 8.2 Embalajes



Los embalajes se pueden eliminar de forma gratuita depositándolos en los correspondientes puntos de recogida: el papel en el contenedor de papel, el plástico en el contenedor amarillo y el vidrio en el contenedor de vidrio usado.  
DE4535302615620

Fig. 1



Technische gegevens / Tekniske data / Tekniska data

Article number	60357
Light source	LED COB
Quantity (pcs.)	3
Operating voltage	4.5 V ===
Power	3 W
Light colour	cool white
Rated Luminous flux	250 lm
Colour temperature	6800 K
Luminous range	4 m
Nominal life time	10000 h
Operation temperature range	-10 °C ~ +50 °C
Protection level	IP20
Housing material	High-Impact Polystyrene (HIPS)
Housing colour	black, silver
Dimensions	Ø 6.8 x 9.5 / 13.5 (stretched) cm
Weight	123 g
<b>Batteries (not included in delivery)</b>	
Type	LR 03, Micro, AAA, 1.5 V ===
Quantity (pcs.)	3

Gebruikte symbolen / Brugte symboler / Använda symboler

Direct current	IEC 60417- 5031	===
For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

NL

1 Veiligheidsvoorschriften

1.1 Algemeen

Deze vormt een onderdeel van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor het correcte gebruik.

- Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig en zorgvuldig door.

De gebruiksaanwijzing moet beschikbaar zijn in geval van onduidelijkheden en het doorgeven van het product.

- Bewaar de gebruiksaanwijzing.
- Breng geen wijzigingen aan producten of accessoires aan.

- Gebruik product, productonderdelen en accessoires alleen in perfecte staat.
- Extreme belastingen, zoals warmte en koude, natheid en directe zonnestraling, microgolven alsmede trillingen en mechanische druk vermijden.
- Bij vragen, defecten, mechanische beschadigingen, storingen of andere problemen die niet door de bijgevoegde documentatie kunnen worden verholpen, neemt u contact op met uw dealer of fabrikant.

Niet geschikt voor kinderen. Dit product is geen speelgoed!

- Beveilig de verpakking, kleine onderdelen en isolatiemateriaal tegen onbedoeld gebruik.
- Kijk niet direct in de lichtbron.
- Richt de lichtbundel nooit op de ogen van andere personen, dieren of op reflecterende oppervlakken.

Dit kan de ogen beschadigen.

1.2 Batterijen

De cellen kunnen worden gewisseld.

- Meng nooit verbruikte batterijen met nieuwe batterijen.
- Gebruik alleen batterijen van hetzelfde type.
- Meng geen alkaline-, zinkkool- of nikkelcadmiumbatterijen.
- Verwijder lekkende, vervormde of gecorrodeerde cellen uit het product en gooi ze weg met geschikte beschermingsmiddelen.
- Niet in vuur werpen.

2 Beschrijving en werking

2.1 Product

Dit product is een LED campinglampje op batterijen dat kan worden gebruikt als standlicht, hanglamp en zaklamp.

2.2 Leveringsomvang

LED-campinglamp High Bright 250, Gebruiksaanwijzing

2.3 Bedieningselementen

Zie fig. 1.

- 1 Opkloping beugel 3 LED 5 Batterijvak
- 2 Lampkop 4 Deksel van het batterijvak

3 Gebruik conform de voorschriften



Dit product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en het daarvoor bedoelde doeleinde. Dit product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Een ander gebruik dan beschreven in het hoofdstuk „Beschrijving en functie“ of in de „Veiligheidsinstructies“ is niet toegestaan. Dit product mag alleen worden gebruikt in droge binnenruimten. Het niet in acht nemen en

niet opvolgen van deze instructies en veiligheidsvoorschriften kan leiden tot ernstige ongevallen, lichamelijke letsel en materiële schade.

IP20: Dit product is beschermd tegen middelgrote vreemde voorwerpen, maar niet tegen het binnendringen van water.

4 Voorbereiding

- Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.

5 Batterijen

5.1 Plaats de batterijen

ATTENTIE! Materiële schade door verkeerde stroomtoevoer

- Gebruik alleen de in het hoofdstuk „Technische gegevens“ vermelde batterijen of batterijen van een gelijkwaardig type.

1. Schroef het deksel van het batterijvak (4) tegen de klok in los.
2. Plaats 3 batterijen in het batterijvak en let daarbij op de juiste polariteit.
3. Schroef het deksel van het batterijvakje er weer stevig op, met de wijsers van de klok mee.

De LED campinglamp is nu klaar voor gebruik.

5.2 De batterijen vervangen

Wanneer de LED campinglamp zwakker gaat branden of niet meer kan worden ingeschakeld, moeten de batterijen worden vervangen.

6 Operatie

6.1 Inschakelen

- Trek de lampkop naar boven.
- De LED-kampeelamp gaat aan wanneer de lampkop 0,8 cm naar boven wordt getrokken. Wanneer de lampkop volledig is uitgeschoven, is het licht 100 % helder.

6.2 Uitschakelen

- Duw de lampkop weer helemaal naar beneden.
- De LED campinglamp is uitgeschakeld.

7 Onderhoud, verzorging, opslag en transport

Het product is onderhoudsvrij.

ATTENTIE!

Materiële schade

- Gebruik alleen een droge en zachte doek om te reinigen.
- Gebruik geen reinigingsmiddel en chemische producten.
- Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge en stofdichte omgeving en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Verwijder de batterijen/accu's wanneer deze langere tijd niet worden gebruikt.
- Sla het product koel en droog op.
- Bewaar de originele verpakking voor het transport en gebruik deze.

8 Aanwijzingen voor afvalverwijdering

8.1 Product

Elektrische en elektronische apparaten mogen volgens de Europese AEEA-richtlijn niet met huisvuil worden weggegooid. De onderdelen daarvan moeten gescheiden bij de recycling of de afvalverwijdering worden ingeleverd, omdat giftige en gevaarlijke onderdelen bij onvakkundige afvalverwijdering de gezondheid en het milieu duurzaam schade kunnen berokkenen.

U bent als consument volgens de Duitse Wet op de elektronica (ElektroG) verplicht om elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, de winkel of aan de daarvoor voorziene, openbare inzamelpunten. Bijzonderheden daarover regelt het betreffende nationale recht. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de verpakking verwijst naar deze bepalingen. Met dit type scheiding van stoffen, recycling en afvalverwijdering van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. AEEA nr.: 82898622

8.2 Verpakkingen

Verpakkingen kunnen kosteloos worden afgevoerd via de betreffende inzameling – papier bij het oud papier, plastic in de gele zak en glas in de glasbak. DE4535302615620

DA

1 Sikkerhedsanvisninger

1.1 Generelt

Brugsanvisningen er en integreret del af produktet og indeholder vigtige anvisninger for korrekt brug.

- Læs brugsanvisningen helt og omhyggeligt igennem før ibrugtagning.

Brugsanvisningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed, og hvis du giver produktet videre.

- Gem brugsanvisningen.
- Modificer ikke produktet og tilbehøret.
- Anvend kun produktet, produktdele og tilbehøret i fejlfri stand.
- Undgå ekstreme belastninger som varme og kulde, nedbør og direkte solindstråling, mikrobølger samt vibrationer og mekaniske tryk.
- Kontakt forhandleren eller producenten i tilfælde af spørgsmål, defekter, mekaniske skader, fejl og andre problemer, som ikke kan løses ved hjælp af den medfølgende dokumentation.

Egner sig ikke til børn. Produktet er ikke legetøj!

- Sørg for, at sikre emballage, smådele og isoleringsmateriale mod utilsigtet anvendelse.
- Se aldrig direkte ind i lyskilden.
- Ret aldrig lysstrålen mod andre personers eller dyrs øjne eller mod reflekterende overflader.

Delte kan medføre øjenskader.

1.2 Batterier

Delene kan byttes om.

- Bland aldrig brugte og nye batterier.
- Brug kun batterier af samme type.
- Bland ikke alkaline-, zink-kul- eller nikkel-cadmium-batterier.
- Fjern utætte, deformerede eller korroderede celler fra produktet, og foretag bortskaftelse ved hjælp af egnede beskyttelsesforanstaltninger.
- Må ikke brændes.

## 2 Beskrivelse og funktion

### 2.1 Produkt

Dette produkt er en batteridrevet LED-campinglampe, der kan bruges som standerlampe, hængelampe og lommelygte.

### 2.2 Leveringsomfang

LED campinglampe High Bright 250, Brugervejledning

### 2.3 Betjeningslementer

Se Fig. 1.

1 Ophængningsbeslag	3 LED	5 Batterirummet
2 Lampehoved	4 Dækslet til batterirummet	

### 3 Bestemmelsesmæssig anvendelse

Dette produkt er udelukkende beregnet til privat brug og det dertil beregnede formål. Dette produkt er ikke beregnet til erhvervmæssig brug. Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Dette produkt må kun anvendes indendørs i tørre rum. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingsskader. **IP20:** Dette produkt er beskyttet mod mellemstore fremmedlegemer, men ikke mod vandindtrængen.

### 4 Forberedelse

- Kontrollér, at du har modtaget alle dele, og at de er intakte.

## 5 Batterier

### 5.1 Indsæt batterier

**PAS PÅ!** Materielle skader som følge af forkert strømforsyning

- Brug kun de batterier, der er angivet i kapitlet „Tekniske data“, eller batterier af tilsvarende type.
  - Skrub dækslet til batterirummet (4) af mod uret.
  - Sæt 3 batterier i batterirummet, idet du overholder den korrekte polaritet.
  - Skrub dækslet til batterirummet fast på igen i urets retning.
- LED-campinglampen er nu klar til brug.*

### 5.2 Udskiftning af batterier

Når LED-campinglysets lysstyrke bliver svagere, eller når det ikke længere kan tændes, skal batterierne udskiftes.

## 6 Operation

### 6.1 Tænding

- Træk lampehovedet opad.
- LED-campinglyset tændes, når lampehovedet trækkes 0,8 cm opad. Når lampehovedet er fuldt udtrukket, er lyset 100 % klart.*

### 6.2 Slukning af

- Skub lampehovedet helt ned igen.
- LED-campinglampen er slukket.*

## 7 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport

Produktet er vedligeholdelsesfrit.

**PAS PÅ!** Materielle skader

- Anvend altid en tør og blød klud til rengøring.
- Anvend aldrig rengøringsmidler og kemikalier.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og på et tørt og støvbeskyttet sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Tag batterierne/akkuerne ud, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid.
- Skal opbevares køligt og tørt.
- Gem og anvend den originale emballage, hvis produktet på et tidspunkt skal transporteres.

## 8 Om bortskaffelse

### 8.1 Produkt

Elektriske og elektroniske apparater må iht. Rådets WEEE-direktiv ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Apparaternes bestanddele skal sorteres og bortskaffes separat på en kommunal genbrugsstation, fordi giftige og farlige bestanddele ved forkert bortskaffelse kan skade sundheden og miljøet.

Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljer

reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i bruger manualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for affaldssortering, anvendelse, og affaldsgebrug opnår du en vigtig del i at bevare miljøet.

WEEE No: 82898622

### 8.2 Emballage

Emballage kan bortskaffes gratis på de tilsvarende indsamlingssteder – papir i papircontaineren, kunststof i den gule pose og glas i genbrugsglascontaineren.

DE4535302615620

SV

## 1 Sikkerhedsanvisninger

### 1.1 Allmânt

*Bruksanvisningen är en del av produkten och innehåller viktiga anvisningar om korrekt användning.*

- Läs igenom bruksanvisningen noggrant och i sin helhet innan du använder produkten.

*Produkten får inte användas om den är defekt. Säkerställ att den inte kan slås på igen av misstag.*

- Spara bruksanvisningen.
- Produkten och dess tillbehör får inte modifieras.
- Använd bara produkten, produktdeklaration och tillbehör om de är i felfritt skick.
- Undvik extrema belastningar som hetta och kyla, fukt och direkt solljus, mikro vågor samt vibrationer och mekaniskt tryck.
- Kontakta återförsäljaren eller tillverkaren vid frågor, defekter, mekaniska skador, störningar eller andra problem som inte kan lösas med hjälp av de medföljande anvisningarna.

*Inte avsedd för barn. Produkten är ingen leksak!*

- Se till att förpackning, smådelar och isoleringsmaterial inte används på annat sätt än avsett.
- Titta aldrig direkt in i ljuskällan.
- Rikta aldrig ljusstrålen direkt i ögonen på människor eller djur eller mot reflekterande ytor.

*Det kan skada ögonen.*

### 1.2 Batterier

*Cellerna kan bytas ut.*

- Blanda inte nya batterier med gamla batterier.
- Använd bara batterier av samma typ.
- Blanda inte alkaliska batterier, zink-kol-batterier eller nickelkadmiumbatterier med varandra.
- Avlägsna tomma, deformerade eller korroderade batterier och kassera dem med hjälp av lämplig skyddsanordning.
- Får inte utsättas för eld.

## 2 Beskrivning och funktion

### 2.1 Produkt

Denna produkt är en batteridrivna LED-campinglampa som kan användas som stativlampe, hängande lampe och ficklampe.

### 2.2 Leveransomfång

LED campinglampa High Bright 250, Bruksanvisning

### 2.3 Kontroller

Se Fig. 1.

1 Hängande fäste	3 LED	5 Batterifacket
2 Lamphuvud	4 Locket till batterifacket	

## 3 Avsedd användning

Denna produkt är bara avsedd att användas av privatpersoner och inom angivna användningsområden. Denna produkt är inte avsedd för yrkesmässigt bruk. Produkten får inte användas på annat sätt än som beskrivs i kapitlet "Beskrivning och funktion" eller "Sikkerhedsanvisninger". Denna produkt får bara användas i torra inomhusmiljöer.

Underlåtenhet att följa dessa bestämmelser och säkerhetsanvisningarna kan leda till svåra olyckor och/eller person- och sakskaador.

**IP20:** Denna produkt är skyddad mot medelstora främmande element, men inte mot inträngande vatten.

## 4 Förberedelse

- Kontrollera att leveransen är fullständig och inte är skadad.

## 5 Batterier

### 5.1 Sätt in batterierna

**NOTERA!**

**Materialskaador på grund av felaktig strömförsörjning**

- Använd endast de batterier som anges i kapitlet „Tekniske data“ eller batterier av likvärdig typ.
  - Skrub av locket till batterifacket (4) moturs.
  - Sätt in 3 batterier i batterifacket och respektera den korrekta polariteten.
  - Skrub fast locket till batterifacket ordentligt medurs.
- LED-campinglampen är nu redo att användas.*

### 5.2 Byte av batterier

När LED-campinglampans ljusstyrka blir svagare eller när den inte längre kan slås på måste batterierna bytas ut.

## 6 Operation

### 6.1 Slå på

- Dra lamphuvudet uppåt.
- LED-campinglampen tänds när lamphuvudet dras uppåt 0,8 cm. När lamphuvudet är helt utdraget är lampen 100 % ljusstark.*

### 6.2 Stänga av

- Tryck lamphuvudet helt nedåt igen.
- LED-campinglampen är avstängd.*

## 7 Underhåll, vård, lagring och transport

Produkten är underhållsfri.

**NOTERA!**

**Sakskaador**

- Använd endast en torr och mjuk trasa vid rengöring.
- Använd inte rengöringsmedel eller kemikalier.
- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras utom räckhåll för barn på en torr och dammfri plats.
- Ta ur batterierna om produkten inte ska användas under en längre tid.
- Lagra produkten på en torr och sval plats.
- Spara originalförpackningen och använd den om produkten ska transporteras.

## 8 Avfallshantering

### 8.1 Produkt

Elektriska och elektroniska produkter får enligt EU-direktiv WEEE inte kastas i hushållsavfallet. Produktens olika delar måste separeras och skickas till återvinning eller avfallshantering eftersom giftiga och farliga komponenter kan orsaka skador på hälsa och miljö om de hanteras på fel sätt.

Du som konsument är förpliktad enligt lag att lämna elektriska eller elektroniska apparater till samlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av apparatens livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Symbolet på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen hänvisar till dessa villkor. Med denna avfallsseparering, tillämpning och avfallshantering bidrar du till att förbättra miljön.

WEEE-nr: 82898622

### 8.2 Förpackningar

Förpackningar kan kostnadsfritt kasseras på motsvarande återvinningstationer – papper, plast och glas i respektive kärl eller containrar.

DE4535302615620

Fig. 1



## Technická data / Dane techniczne

Article number	60357
Light source	LED COB
Quantity (pcs.)	3
Operating voltage	4.5 V $\text{---}$
Power	3 W
Light colour	cool white
Rated Luminous flux	250 lm
Colour temperature	6800 K
Luminous range	4 m
Nominal life time	10000 h
Operation temperature range	-10 °C ~ +50 °C
Protection level	IP20
Housing material	High-Impact Polystyrene (HIPS)
Housing colour	black, silver
Dimensions	Ø 6.8 x 9.5 / 13.5 (stretched) cm
Weight	123 g
<b>Batteries (not included in delivery)</b>	
Type	LR 03, Micro, AAA, 1.5 V $\text{---}$
Quantity (pcs.)	3

## Použití symboly / Stosowane symbole

Direct current	IEC 60417- 5031	
For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

## CS

## 1 Bezpečnostní pokyny

## 1.1 Všeobecné

Návod k použití je součástí produktu a obsahuje důležité pokyny pro správné použití.

- Před použitím si pečlivě přečtěte kompletní návod k použití.

Návod k použití musí být k dispozici při pochybnostech a dalším předání produktu.

- Návod k použití uschovejte.
- Neprovádějte žádné změny na produktu a příslušenství.
- Používejte pouze produkt, díly produktu a příslušenství v bezvadném stavu.

- Zamezte extrémním zatížením, jako je horko a chlad, mokro a přímé sluneční záření, mikrovlny a vibrace a mechanický tlak.
- V případě dotazů, závad, mechanických poškození, poruch a jiných problémů, nelze nelze vyřešit s pomocí průvodní dokumentace, se obraťte na prodejce nebo výrobce.

*Nevhodné pro děti. Tento výrobek není hračka!*

- Zajistěte obal, drobné díly a izolační materiál proti neúmyslnému použití.
- Nedívejte se nikdy přímo do světelného zdroje.
- Nikdy nesměřujte světelný paprsek do očí jiných osob a zvířat nebo na reflexní plochy.

*Může dojít k poškození očí.*

## 1.2 Baterie

Články lze vyměnit.

- Nikdy nemíchejte použité baterie s novými.
- Používejte jen baterie stejného typu.
- Nemíchejte alkalické, zinko-uhlíkové či nikl-kadmiové baterie.
- Vyteklé, deformované nebo korodované články vyjměte z produktu a zlikvidujte pomocí vhodných ochranných zařízení.
- Nevhazujte do ohně.

## 2 Popis a funkce

## 2.1 Produkt

Tento výrobek je bateriové kempingové světlo LED, které lze použít jako stojanové světlo, závěsné světlo a svítlnu.

## 2.2 Rozsah dodávky

LED kempingová lampa High Bright 250, Návod k použití

## 2.3 Ovládací prvky

Viz Fig. 1.

- 1 Závěsný držák
- 2 Hlava lampy
- 3 LED
- 4 Kryt prostoru pro baterie
- 5 Příhrádka na baterie

## 3 Použití dle určení

Tento produkt je určen výhradně pro soukromé použití a pro stanovený účel. Tento produkt není určen pro komerční použití. Jiné použití než použití popsané v kapitole „Popis a funkce“ nebo v „Bezpečnostních pokynech“ není dovoleno. Tento produkt se smí používat jen v suchých místnostech. Nerespektování a nedodržení těchto ustanovení a bezpečnostních pokynů může vést k těžkým úrazům, újmám na zdraví osob a věcným škodám. IP20: Tento produkt je chráněn proti středně velkým cizím tělesům, ale ne proti vniknutí vody.

## 4 Příprava

- Zkontrolujte úplnost a neporušenost obsahu dodávky.

## 5 Baterie

## 5.1 Vložte baterie

**DŮLEŽITÉ!** Poškození materiálu v důsledku nesprávného napájení

- Používejte pouze baterie uvedené v kapitole „Technická data“ nebo baterie rovnocenného typu.
  - 1. Odšroubujte kryt prostoru pro baterie (4) proti směru hodinových ručiček.
  - 2. Do příhrádky na baterie vložte 3 baterie a dodržujte správnou polaritu.
  - 3. Pevně zašroubujte kryt prostoru pro baterie ve směru hodinových ručiček.
- Kempinkové světlo LED je nyní připraveno k použití.*

## 5.2 Výměna baterií

Pokud svítivost kempinkového světla LED zeslábné nebo jej již nelze zapnout, je třeba vyměnit baterie.

## 6 Operace

## 6.1 Zapnutí

- Vytáhněte hlavu svítlny nahoru.
- Kempinkové světlo LED se rozsvítí po vytáhnutí hlavy lampy nahoru o 0,8 cm. Při úplném vysunutí hlavy lampy je světlo 100 % jasné.*

## 6.2 Vypnutí

- Znovu zatlačte hlavu lampy až dolů.
- Kempinkové světlo LED je vypnuté.*

## 7 Údržba, péče, skladování a přeprava

Produkt je bezúdržbový.

## DŮLEŽITÉ!

## Věcné škody

- Používejte k čištění jen suchý a měkký hadřík.
- Nepoužívejte čisticí prostředky a chemikálie.
- Skladujte produkt při delším nepoužívání na místě nepřístupném pro děti a v suchém prostředí chráněném před prachem.
- Při delším nepoužívání vyjměte baterie/akumulátory.
- Skladujte v chladu a suchu.
- Uschovejte originální obal a použijte jej pro přepravu.

## 8 Pokyny k likvidaci

## 8.1 Produkt



Elektrické a elektronické přístroje se podle evropské směrnice WEEE nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Jejich součástí se musí odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci jako tříděný odpad, protože toxické a nebezpečné složky mohou při neodborné likvidaci trvale poškodit životní prostředí.

Jako spotřebitel jste povinni podle zákona o odpadech vrátit elektrické a elektronické přístroje na konci jejich životnosti výrobci, prodejci nebo bezplatně veřejnému sběrnému místu. Podrobnosti jsou upraveny příslušným zákonem státu. Symbol na výrobku, návodu k obsluze a/nebo balení poukazuje na tato ustanovení. Díky správnému třídění, recyklaci a likvidaci starých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí. WEEE číslo: 82898622

## 8.2 Obaly



Obaly lze zdarma likvidovat na veřejných sběrných místech - papír v popelniciích na papír, plasty ve žlutých pytlech a sklo v kontejnerech na použité sklo. DE4535302615620

## PL

## 1 Zasady bezpieczeństwa

## 1.1 Informacje ogólne

Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.

- Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi.

Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania produktu innym osobom.

- Przechować instrukcję obsługi.
- Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.
- Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w nienagannym stanie.
- Unikać skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, mikrofała oraz wibracje i nacisk mechaniczny.
- W razie pytań, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.

*Nie nadaje się dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką!*

- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.
- Nie wolno patrzeć bezpośrednio w źródło światła.
- Nie wolno kierować strumienia światła w oczy innych osób ani zwierząt, ani na powierzchnie odblaskowe.

*Może w ten sposób dojść do uszkodzenia oczu.*

## 1.2 Akumulatory

Ogniwa są wymienne.

- Nie wolno mieszać baterii zużytych z nowymi.
- Należy używać wyłączanie baterii tego samego rodzaju.
- Nie wolno mieszać baterii alkalicznych, cynkowo-węglowych czy niklowo-kadmowych.
- Rozlana, zdeformowane lub skorodowane ogniwa wyjąć z produktu i zutylizować z zachowaniem odpowiednich zabezpieczeń.
- Nie wrzucać do ognia.

## 2 Opis i funkcja

## 2.1 Produkt

Ten produkt to zasilana bateriami lampa kempingowa LED, która może być używana jako lampa stojąca, lampa wisząca i latarka.

**2.2 Zakres dostawy**


Lampa kempingowa LED High Bright 250, Instrukcja obsługi

**2.3 Elementy obsługowe**

Patrz Fig. 1.

- |                           |                          |                  |
|---------------------------|--------------------------|------------------|
| 1 Wspornik do zawieszania | 3 LED                    | 5 Komora baterii |
| 2 Głowica lampy           | 4 Pokrywa komory baterii |                  |

**3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem**

 Produkt służy wyłącznie do użytku prywatnego i do tego celu został przewidziany. Produkt nie jest przeznaczony do zastosowań profesjonalnych. Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje” oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” jest niedopuszczalne. Niniejszy produkt może być stosowany wyłącznie w suchych pomieszczeniach. Nieprzestrzeganie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

**IP20:** Produkt ten jest zabezpieczony przez średniej wielkości ciałami obcymi, ale nie przed przenikaniem wody.

**4 Przygotowanie**

- Sprawdzić zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności..

**5 Baterie****5.1 Włóż baterie****UWAGA!** **Szkody materialne spowodowane nieprawidłowym zasilaniem**

- Należy używać wyłącznie baterii określonych w rozdziale „Dane techniczne” lub baterii równoważnego typu.
- Odkręć pokrywę komory baterii (4) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
  - Włóż 3 baterie do komory baterii, pamiętając o zachowaniu prawidłowej biegunowości.
  - Przykręć pokrywę komory baterii zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara.  
*Lampa kempingowa LED jest teraz gotowa do użycia.*

**5.2 Wymiana baterii**

Gdy jasność świecenia lampki kempingowej LED staje się słabsza lub nie można jej włączyć, należy wymienić baterie.

**6 Operacja****6.1 Włączanie**

- Pociągnij głowicę lampy do góry.

*Lampka kempingowa LED włącza się po pociągnięciu głowicy lampki do góry o 0,8 cm. Gdy głowica jest całkowicie wysunięta, światło jest jasne w 100 %.*

**6.2 Wylączenie**

- Ponownie wciśnij głowicę lampy do końca.  
*Lampka kempingowa LED jest wyłączona.*


**7 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport**

Produkt jest bezobsługowy

**UWAGA!** **Szkody materialne**

- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej i miękkiej ściereczki.
- Nie stosować żadnych środków czyszczących i chemicznych.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w suchym otoczeniu chronionym przed pyłem.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas należy wyjąć baterie/akumulator.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Przechować oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.

**8 Wskazówki dotyczące odpadów****8.1 Produkt**

 Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe trzeba osobno przekazać do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo zutylizowane substancje toksyczne lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić zdrowiu i środowisku.

Po zakończeniu przydatności produktu, klienci są zobowiązani obowiązującymi przepisami do usuwania urządzeń elektrycznych i elektronicznych poprzez ich bezpłatne przekazanie producentowi, dostawcy lub przekazanie do publicznych miejsc zbiórki. Szczegóły są regulowane przepisami krajowymi. Obecność tego symbolu na produkcie, w podręczniku użytkownika, albo na opakowaniu implikuje te określenia. Poprzez stosowanie tego rodzaju separacji odpadów, stosowania i usuwania odpadów, jaki-

mi są zużyte urządzenia, użytkownicy mają swój udział w ochronie środowiska naturalnego.  
WEEE Nr.: 82898622

**8.2 Opakowania**

Opakowania można bezpłatnie dołączać do pojemników zbiorczych – papier do pojemnika na makulaturę, tworzywa sztuczne do żółtego worka oraz szkło do pojemnika na szkło.  
DE4535302615620